**Solo Sokos Hotel Palace Bridge Solo Sokos Hotel Palace Bridge**

199004, Санкт-Петербург, Россия 199004 St. Petersburg,Russia

Биржевой пер.4Birzhevoy per.4

Тел.: +7 812 335 2200 Tel.: +7 812 335 2200

[www.sokoshotels.com](http://www.sokoshotels.com) [www.sokoshotels.com](http://www.sokoshotels.com)

**ФОРМА БРОНИРОВАНИЯ / RESERVATION FORM**

**IMSystems for EPOS 2015 / Solo Sokos Hotel Palace Bridge**

**Block № 1007972**

Фамилия / Last name Click here to enter text.

Имя /First Name Click here to enter text

Дата заезда / Date of arrival Click here to enter text.

Дата выезда / Date of departure Click here to enter text.

Категория номера / Room type









Номера предоставляются при наличии/ Завтрак и налог включены / Стоимость регистрации иностранных граждан - 200 рублей на человек

Rooms will be provided upon availability / Breakfast and VAT included / For foreign people registration fee is 200 RUB per person

Телефон / Contact telephone number Click here to enter text.

E-mail Click here to enter text.

**Метод оплаты / Terms of payment**



В случае оплаты банковским переводом, любезно просим вас предоставить реквизиты компании.

In case of bank transfer please attach company’s full bank details.



Данные кредитной карты / Credit card details

Номер кредитной карты / Number of credit card Click here to enter text.

Дата действия / Expiry date Click here to enter text.

**Visa Support Documents**

If you require a letter to obtain a visa to Russia, please fill in this section:

|  |  |
| --- | --- |
| **Last name:** |  |
| **First name:** |  |
| **Male: □ Female: □** | |
| **Arrival date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Departure date:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | |
| **Citizenship:** |  |
| **Date of birth:** |  |
| **Passport number:** |  |

**­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­**

Please note thatThe Hotel provides this service free of charge for all guests who stay at the hotel.

**Airport Pick Up/Drop off Service**

Если Вам необходим трансфер из аэропорта, пожалуйста, заполните следующий раздел

If you require an airport pick up, please fill in this section (*Tel. +7 812 335 22 16;*

*e-mail:* [*concierge.PB@shotels.ru*](mailto:concierge.PB@shotels.ru)):

|  |
| --- |
| *Date:* *Flight #:*  ***\_\_***  *Arrival time:*  ***\_\_\_\_\_\_*** |
|  |
| *Departing from (city)* ***\_\_*** *Arriving to (airport):*  ***\_\_\_\_\_\_*** |
|  |

Если Вам необходим обратный трансфер в аэропорт, пожалуйста, заполните следующий раздел:

If you require a Hotel-Airport transfer, please fill in this section (*Tel. +7 812 335 22 16;*

*e-mail:* [*concierge.PB@shotels.ru*](mailto:concierge.PB@shotels.ru)):

Date:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Departure from the Hotel:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ To airport:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Условия отмены / Cancellation terms**

Бесплатная отмена бронирования – за 45 дней до предполагаемой даты заезда.

В случае отмены, сокращения бронирования, сделанных в период 45-15 дней до даты заезда, взимается штраф в размере 100% стоимости номера за 1 сутки.

В случае отмены, сокращения бронирования, сделанных менее, чем за 14 дней до даты заезда, а также в случае незаезда или отъезда гостя до указанного в подтверждении бронирования срока взимается штраф в размере 100% стоимости номера за весь период проживания.

You can cancel your reservation 45 days before arrival date without a penalty.

In case of cancellation or reduction or stay in the period of 45-15 days before check-in, the hotel will charge your credit card for 100 % 1 night accommodation.

In case of cancellation or reduction or stay less than 14 days before check-in or if you do not arrive, the hotel will charge the whole period of the supposed stay.

In case you leave before the booked check-out date, the hotel will charge the whole period of the supposed stay

**Форма бронирования должна быть отправлена в Отель не позднее 30.04.2015.**

Бронирование дополнительных номеров по специальным тарифам, количеству и категориям осуществляется только при наличии свободных номеров.

**Reservation form should be sent to the Hotel no later than 30.04.2015**

Booking of extra rooms as per special rates, required types and quantity is subject to availability.

**Я согласен с условиями поздней аннуляции или незаезда.**

**I agree with terms of late cancellation and non-arrival.**

Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ПОЖАЛУЙСТА, ОТПРАВЬТЕ ЗАПОЛЕННУЮ ФОРМУ В ОТДЕЛ БРОНИРОВАНИЯ /**

**PLEASE, RETURN THIS COMPLETED FORM TO RESERVATION DEPARTMENT**

**E-mail:** [**reservations@shotels.ru**](mailto:reservations@shotels.ru) **or fax +7 812 335 22 08**

**ПОЖАЛУЙСТА, ПРИЛОЖИТЕ ЧИТАЕМУЮ КОПИЮ КРЕДИТНОЙ КАРТЫ С ДВУХ СТОРОН**

**Пожалуйста, скройте Ваш секретный кодCVC2/CVV2/**

**PLEASE ENCLOSE THE READABLE COPY OF THE CREDIT CARD (BOTH SIDES)**

**Please hide your CVC2/CVV2 code**